

# 《十誡與真福八端》的倫理神學

詹德隆<sup>1</sup>

本文評論《十誡與真福八端》一書中有關「倫理神學」的部分。作者首先指出倫理神學的兩個主流，為《十誡與真福八端》書中所採的德行倫理學確立定位；接著，分別就十誡與真福八端，整理出與之相對應的德行倫理。其間的倫理價值與豐富內含，深值我們努力培養相關的德行。

## 一、倫理神學兩個主流

天主教的倫理神學一方面注意倫理原則、倫理規則或倫理規範；另一方面，也注意倫理德行。《天主教教理》（1992初版）第三卷第四條介紹「以原則為基礎的倫理學」(#1750~1754)；而第三卷第七條就介紹「德行倫理學」(#1803~1804)。

### （一）原則倫理神學

原則倫理神學是以倫理行為為主，並從三個角度來分析：先有行為本身（如捐款、安樂死），也叫「對象」，分為善行或惡行（或不善不惡），是最重要的因素；再看採取行為者，其意向或動

---

<sup>1</sup> 本文作者：詹德隆神父，加拿大籍耶穌會士。義大利羅馬額我略大學心理學及倫理學碩士，美國太平洋宗教學院牧職博士。曾任輔仁大學副校長、耶穌會中華省會長、輔仁聖博敏神學院校長；現持續於本院教授倫理神學等相關課程。

機如何（是善意或是惡意的），影響行為的道德性；第三個因素是「環境」（如別人窮、病人很痛苦），因為環境也會影響行為的道德性。這樣，就知道某一個倫理行為是善的，或是惡的。

然而，某些對象常是惡的，不管意向及環境如何，比如墮胎。原則倫理神學告訴我們哪些行為是絕對不可以做的，哪些行為是惡的，哪些行為是善的。

兩三百年以來，天主教的倫理神學是以倫理規範或倫理原則為主流，幫助人知道清楚該做甚麼、不該做甚麼、如何解決倫理個案或倫理難題。我們不可否認原則倫理學的重要性。

## （二）德行倫理神學

倫理神學的另一個主流，是德行倫理學。它的歷史很悠久。古代的柏拉圖（BC.427~347）、亞里斯多德（BC.384~322）、聖奧古斯丁（AD.354~430）在談倫理學時，很重視倫理德行，作為他們倫理思想的中心。聖多瑪斯（AD.1225~1274）也很重視。

但當倫理神學成為一門獨立的學科以後，為了協助聽告解神父分辨罪過的種類和輕重，德行倫理學沒落了。要等到二十世紀中葉基督教哲學家麥金泰爾（1929~）和神學家豪爾瓦斯（1940~），德行倫理學才再度開始復興。

天主教倫理神學家 William Spohn (1944~2005) 也引進了德行倫理神學，並認為很適合用在聖經倫理的研究。美國耶穌會倫理神學家 James Keenan (1953~) 是目前很有影響力的學者，他認為德行倫理神學很重要。另一位知名的天主教倫理神學家

Joseph A. Selling (1945~) 認爲，德行倫理自 2000 年已成為倫理神學的一個學派<sup>2</sup>，並希望規範倫理學家與德行倫理學家能合作。

《天主教教理》說：「德行是一種習慣性的堅決行善的傾向」 (#1803)：「德行使我們容易地、自制地、愉快地度一個美好的道德生活」 (#1804)。

德行倫理學所注意的，是人整體的倫理生活，包括平常的倫理生活，及人的倫理人格。德行倫理學研究如何建立各種德行，好能在日常生活中活出道德價值和福音精神；其重點不是倫理規範或如何解決困難的倫理情景，但也不否定規範和倫理個案分析的重要性。

## 二、《十誡與真福八端》中的倫理神學

陳耀聲神父的《十誡與真福八端》一書，主要所採用的是德行倫理學。真福八端的體裁，本來就很接近德行，如：「溫良的人是有福的」，「飢渴慕義的人是有福的」……等。

但天主十誡就很像法律條文或規範。陳耀聲說馬丁路德 (1483~1546) 和加爾文 (1509~1564) 強調十誡，不只是有關外在行為的規範，而更是有關內在的態度和傾向。陳神父從德行的角度來詮釋十誡，還提起《天主教教理》：在討論十誡時，《天主教教理》指出與天主十誡有關的一些德行和操練。十誡的主

---

<sup>2</sup> *Reforming Catholic Theological Ethics* (Oxford: Oxford University Press, 2016), p. 151.

要內含是價值，而不只是規範（見該書 44 頁）。

### （一）誠命中的德行倫理

陳神父如何發揮各誠命與真福呢？

在完成聖經原文的詮釋後，他首先解釋個別誠命（或真福）主要的相關德行在今日脈絡裡的意義；然後介紹其他與此德行有關的德行；接著談如何操練德行，再提出德行的一些楷模；最後談德行的社會及公眾面。

以下以第三誠命為例，大致說明如下。

### （二）第三誠命（出廿 8~11）

核心的倫理問題是：珍惜神聖時段。初期教會慶祝主日，但同時繼續工作；第三世紀時，才要求休息；直至第六世紀，才更清楚地禁止工作。猶太人效法造物主的休息，並做團體朝拜；基督徒慶祝耶穌的死亡和復活，也休息。

「星期日只不過是另一個工作日」，不是嗎？這是現在很普遍的想法，特別是外勞、沒有保險的人，或留在家裡工作的人……，他們看不出主日有甚麼不一樣。

珍惜神聖時段的意義，可分由三點來解釋：（1）效法天主的休息，讓天主在我們身上工作，承認我們的限度，依靠天主；（2）在主內喜樂，並參與聚會；（3）效法天主的慈善：服務教會、服務鄰居……。

珍惜神聖時段是個德行，也有三點解釋：（1）感謝天主創造了我們，並給予休息；（2）從感恩到喜樂的德行；（3）注意

敬天之德：真實朝拜天主，尊敬祂，並去發揮慈愛。

珍惜神聖時段的操練，也分為三種：(1) 休息——在安靜中默觀天主的事；(2) 跟其他基督徒一起慶祝主日；(3) 實現慈悲的行動，使所有人有機會休息——雇主該給員工休假（即使員工的收入會減少一些）。

最後，作者注意社會的公眾面：慶祝主日不應該只是個人的事：富人不該剝削勞工；家庭成員要共融、一起成長。

### (三) 其他誡命

十誡所包含的德行與附帶德行，可大致整理如下：

- 第一誡的德行：維持真實崇拜。附帶的德行：崇敬、謙遜、服從天主、感激天主、超脫。
- 第二誡：尊重天主的神聖性。附帶的德行：正直、真誠、誠實、仁愛、公義、信德。
- 第三誡：珍惜神聖時段。附帶的德行：感激天主、耐心、喜樂、仁慈。
- 第四誡：孝敬父母。附帶的德行：感激、虛心、謙遜、敬畏、耐心、同情、謹慎、仁愛、公義。
- 第五誡：尊重生命。附帶的德行：鎮靜、耐心、溫和、節制、謙卑、慈善、公義、與仇人謀和、誠懇、警覺、戒慎。
- 第六誡：貞潔及忠誠。附帶的德行：純潔、節制、正直、友愛、忠實、信賴、專一、公正、恆心、愛德。
- 第七誡：尊重別人的財產及自由。附帶的德行：誠實、勤

快、感恩、正義、警惕、慈悲、同理心。

- 第八誠：尊重別人的名譽及尊嚴。附帶的德行：正義、公平、不偏不倚、勇氣、慈悲、誠實、謹慎、謙遜。
- 第九誠：表達對女人的尊重。附帶的德行：節制、羞恥心、心地純潔、仁慈、貞潔、公義、勇氣、與女性團結。
- 第十誠：安分滿足。附帶的德行：信德、愛德、節制、寧靜、感恩、公義、誠實、慷慨、心地純潔、謙遜。

### 三、真福八端與德行倫理

真福八端更直接講德行。經過陳神父詳細的詮釋後，每一項真福所顯示的主要德行如下：

第一端真福：「神貧的人是有福的，因為天國是他們的」。這裡要注意的，是「謙遜」。物質上的缺乏，常能幫助人修煉謙遜。作為受造物，在我們內心深處有一個基本的「空」，這是我們原來的貧窮。我們短暫的存在，這限度是一種貧窮。我們離盡頭很近，並完全依賴一個不認識的「未來」。這些感受幫助我們意識到我們在受造界的地位，以及我們獲得救恩的需要。我們必須承認天主是我們生命最後的泉源和意義，並願做天主創造界的僕人和愛好者；任何使我們與天主分離的事物都要放棄。

其他真福與德行倫理，尚可簡列如下：

- 第二端：與人有同理心；
- 第三端：溫良；
- 第四端：渴望找尋天主的義德；

- 第五端：憐憫；
- 第六端：正直廉潔；
- 第七端：締造和平；
- 第八端：為義德而受迫害。

其實，為了執行每一項真福的主要德行，還須配合一些其他德行。在此不詳細介紹。

## 結 論

作者陳耀聲神父的兩位指導教授是知名的聖經學者 Daniel Harrington, S.J. 和倫理學者 James Keenan, S.J.。他們兩位於 2002 年共同出了一本教科書：*Jesus and Virtue Ethics*<sup>3</sup>（暫譯《耶穌與德行倫理》）設法建立新約研究與倫理神學之間的橋樑，為陳神父的書打好基礎。

《十誡與真福八端》相當圓滿地答覆梵二大公會議的要求：多發揮倫理神學與聖經的關係。雖然它的前身是一篇博士論文，但一般大學程度的基督徒容易看懂，並獲得豐富的精神食糧。較難理解的是最前面的兩章，可以保留到最後來閱讀。

本人在教「敬天之德」時，要求學生閱讀第一、二、三誡並寫反省。我發現他們很有心得，並對天主誠命的感受大幅度的改善。他們脫離聽從法律的心態，改為體驗、欣賞誠命所包含的豐富內含、價值，並渴望努力培養相關的德行。

---

<sup>3</sup> *Jesus and Virtue Ethics, Building Bridges between New Testament Studies and Moral Theology* (New York: Rowman & Littlefield, 2002).